

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 34  
  
**Rubrik:** Am Rätö si Mainig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

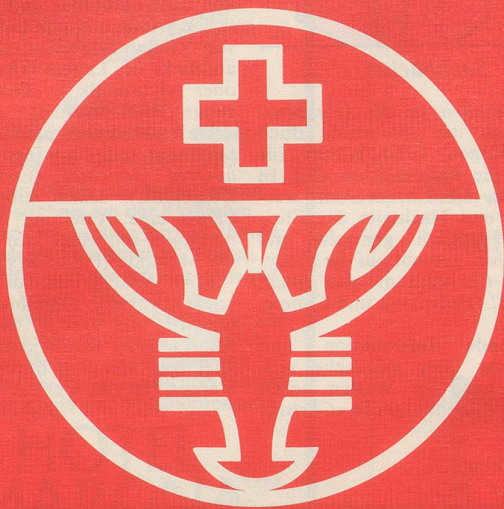
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Die  
Krebsliga  
hilft

Die Krebsliga dankt  
allen Spendern

Schweizerische  
Krebsliga

PC 90-9024  
PC 30-4843

## Am Rätö si Mainig



As git schu politischi Gagga-laari in üüsaram Land, dass as aim schuudara khönnti. – Do hät doch dr Zuger LdU in al-lam Ernscht vorgschlaaga, ma söll d Bürger in Zuakumpft midara Prämia an d Urna logga. Dodrmit khönnti ma – aso mainand dia gschäftstüchtiga Politiker – d Schtimm-beteiligung wider in d Höhi triiba.

Sihher: d Schtimmfuulhait vu da Zuger im schpeziella und vu da-n-Aidgenossa im allge-maina git aim schu afäng khogamäässig z tengga. Dia ewiga Abschtinenta wüssand offa-bar gäär nita, wia gruusig gföhrli si an üüsasar diregta Demokratii ummazüüsland. Wenn das aso witergoht, khönnti am End no z freihait-lichscha Syschtem vu dr Welt aswo landa, wos sihher khai uufrechta Demokrat gseh wetti.

Wär aber dia Entwigglig mit Geld khorrigiara will, dä hät nit alli Tassana im Schrangg. D Demokratii khasch nit khau-fa, so wenig wia d Gsundhait oder z Glügg. Khaufa khasch höggschtans a paar Prozent liadarlich uusgefüllti Schtimm-zettla. Wenn aber dia besch-taatsform, wo dr Mensch je erfunda hät, ohni Khööder nit funktioniara sötti, so hettand d Zuger (und d Schwizer) Bür-ger dia Demokratii au gäär nümma vardiant.

## Das Dementi

*Es stimmt nicht*, dass sich der Ayatollah Khomeini den Fran-zosen gegenüber undankbar, un-logisch und unkonsequent ver-hält. Zwar müsste er Frankreich und dem Expräsidenten Bani Sadr gleiche Rechte und gleiche Toleranz zugestehen, wie er sie im französischen Exil selber ge-noss. Andererseits weiss Kho-meini aus Erfahrung am besten, wie hilfsbereit die Franzosen sind, wenn es darum geht, im Iran einen verhassten und über-geschnappten Despoten durch einen Staatsstreich zu entthro-nen.

*Schüchmugge*



## Leber- und Galle-Beschwerden?

- Völlegefühl, Druck, Aufstossen?
- Verminderte Gallenproduktion?
- Krampfneigung der Gallenwege?
- Chronische Leberbeschwerden?
- Magen- und Darm-Beschwerden wegen mangelnder Gallen-absonderung der Leber?

Lassen Sie sich von der Natur helfen! TEAREN für Leber und Galle ist ein trinkfertiger Wirkstoff-Extrakt aus 15 Arzneipflanzen, der sich bei Störungen im Leber-Galle-Bereich bewährt hat.

Frei von Alkohol. Auch für Diabetiker geeignet. In Apotheken und Drogerien.

**Tearen**  
Profitieren Sie von den Heilpflanzen

